

**TARIFA:**

Suscripción mensual. . . . . 1-00  
 Número suelto. . . . . 0-05  
 " atrasado. . . . . 0-25  
 Avisos y comunicados  
**Precio convencional**  
 Apartado de Correo N° 539

# EL DIA

**OFICINAS:**

Redacción, Administración  
 é Imprenta:  
 Calle 19 y Av. 8ª, 200 varas al Sur  
 del Banco de Costa Rica y 100 al Oeste  
 de la Botica Francesa.—Nos. 195,  
 199 y 209

**DIARIO INDEPENDIENTE**

DIRECTOR PROPIETARIO, *Rafael Alpizar A.*

Año II

San José, viernes 20 de Junio de 1902

Número 515

## Gran Fabrica

RUEGO AL PÚBLICO  
 se dignen visitar mi

—o DE o—

## MUEBLES

almacén de 7  
 a. m. á 8 p. m.

*Emplea las más finas y  
 mejores maderas del  
 país. Compito en ca-  
 lidad y precio con los  
 muebles extranjeros que*

ESTILO

MODELOS EXTRANJEROS

Av. Central, Este, n° 531

Jorge Morales Bejarano

## COGNAC

**RENAULT & Cie.**

CASA CON VIÑEDOS PROPIOS  
 \*\*\*\*\* ESTABLECIDA EN 1835

Premiada con medallas de oro en París 1855, 1867, 1878,  
 1889 y 1900; en Londres 1862; en Burdeos 1882;  
 en Chicago 1893.

### EL COGNAC RENAULT & CIE

es el favorito de las Cortes, aristocracia y alta banca europeas.  
 TIENE AGENTES en todas las ciudades importadoras  
 del mundo entero.

El que lo pruebe no tomará otro que

**EL COGNAC RENAULT & Cie.**

UNICOS IMPORTADORES | **F. E. PARRAGA & Cº**  
 EN COSTA RICA

Agencia General de Publicaciones  
 LIBRERIA Y PAPELERIA

DE

## IGLESIAS HERMANOS.

Calle Norte, 74. Apartado 170. San José, C. R.

Sírvense en esta Agencia suscripciones de obras y periódicos de todas partes; Revistas de Ciencias, Artes y Literatura; diarios de información y política; semanarios festivos, satíricos y humorísticos; periódicos de modas, agricultura, comercio, industria, marina, religión, pedagogía, etc.

Encuéntrense en la misma, variado surtido de objetos de escritorio y papelería, á precios sumamente reducidos.

Llegan á esta casa obras nuevas semanalmente por correo.

—o OBSERVACIONES o—

EL DIA se publica todos los días, con excepción de los festivos.

El precio de anuncios y comunicados es convencional.

Los trabajos de los colaboradores y corresponsales serán revisados, corregidos ó rechazados por la Dirección de este diario.

El Director es responsable solamente de aquellos artículos que se publiquen sin firma ó pseudónimo alguno.

En Sección ajena se insertará todo trabajo de interés particular, siempre que en el original venga la firma responsable, sin cuyo requisito no se dará publicidad á ninguno de dichos trabajos.

No se devuelven originales. Toda la correspondencia debe dirigirse al Director.

AGENTES  
 —DE—  
 EL DIA

- Cartago. . . . . Jesús Salazar R.
- Alajuela. . . . . Ricardo Saborío h.
- Heredia. . . . .
- Barba. . . . . Rañ. G. Rodríguez
- Santa Bárbara. . . . .
- Limón. . . . . F. F. de Altamirza
- Vía á Limón. . . . . Francisco Carranza
- Santiago. . . . . José Rojas
- Juan Viñas. . . . . Federico Aymerich
- Paraiso. . . . . Nemesio Sáenz
- Turrialba. . . . . Vicente Campos
- San Ramón. . . . . Jenaro Vargas M.
- Santo Domingo. . . . . Juan Arce
- La Unión. . . . . Máximo Solano
- Sn. Pedro Mojón. . . . . Carlos A. Zeledón
- Puriscal. . . . . Manuel Mora
- Escasú. . . . . Benjamín Herrera
- Santa Ana. . . . . G. J. Valverde
- Desamparados. . . . . Rafael Solano
- Grecia. . . . . J. Elías Ramos
- Naranjo. . . . . Rogelio Castro U.
- Puntarenas. . . . . Carlos Clavera
- Esparta. . . . . Moisés G. Aguilar
- Liberia. . . . . Gonzalo Villar
- Atenas. . . . . Bernardo A. Pérez
- San Mateo. . . . . Fidel Quesada
- Palmares. . . . . Trino Araya M.
- Miramar. . . . . Mateo Mena
- Santa Cruz. . . . . José López
- Sta. María de Dota. . . . . Daniel Flores

Se solicitan agentes en los lugares donde no tenemos.

### ATENCION:

se vende una casa cerca del Mercado, una mesa para centro de sala, plancha de mármol, media docena de silletas de Viena y una urna.

San José, junio 12 de 1902. Informarán en esta imprenta.

### Se alquila

Una casita para una familia pequeña, con muy buena agua. Está situada á la vuelta de la Cervecería de la Sabana, calle que conduce al Rincón de Cubillos.

Un precio muy bajo al que adelante unas mensualidades. Entenderse: Calle 19, Sur, N° 236, frente á Pedro Suñol.

## LA MAGNOLIA

Este acreditado establecimiento desde el domingo próximo inaugurará

UN SERVICIO ESMERADO DE TÉ Y CHOCOLATE

Surtido nuevo y completo en Pastelería

Prontitud y esmero en el servicio Especialidad en los encargos

### Paulino de Casals

## GRAN SORTEO ANUAL de 38,000 soles

El gran sorteo anual de la Beneficencia Pública de Lima con la SUERTE MAYOR de S. 20000 y además 1280 suertes y premios menores, se realizará el **26 DE JULIO** próximo; las personas que deseen obtener números pueden dirigirse al agente que suscribe, bajo las siguientes condiciones:

Todo pedido debe venir en carta certificada con el respectivo importe. Remito «un número entero» por «500 estampillas» usadas de Costa Rica ó de Centro América.

Sorteos mensuales de S. 4.000

Estos sorteos con la suerte «mayor de S. 4.000» y además «373 suertes» y premios menores se realizarán cada mes, los próximos en *Junio, Julio, Agosto*, etc.

Remito 5 números diferentes por 500 estampillas de Costa Rica ó de Centro América.

Llamo especialmente la atención: que con mandar unas cuantas estampillas usadas se puede obtener una buena suerte.

Todo pedido lo contesto á vuelta de correo y remito después de cada sorteo la lista oficial de los números premiados.

TARJETAS POSTALES CON VISTAS ILUMINADAS DEL PERÚ

Remito 10 diferentes por 300 estampillas usadas de Costa Rica ó de Centro América.

Dirigirse á:

Eduardo Polack.—Lima. (Perú)

Cambio de Monedas y Agencia de Suertes

CORREO, CASILLA N° 821

## SE COMPRA

un piano de poco uso y en buen estado.

Informarán en esta imprenta.



# EL DIA

Director,

Rafael Alpizar A.

SAN JOSE, 20 DE JUNIO DE 1902

## LA PENA INFAMANTE

(Continúa.)

En Esparta, de camino para el Guanacaste una tropa, varios soldados, quizá más por espíritu de *parranda* que de robo, asaltaron un establecimiento, de chinos y se llevaron algunos objetos. Los culpables fueron apaleados y después juzgados, imponiéndoseles nuevo castigo. ¿Se evitó con el palo que la propiedad fuera sagrada? De ningún modo y pueden decirlo todos los que tuvieron necesidad, por el cargo que desempeñaran, de visitar los diversos campamentos, en muchos de los cuales se encargaban hasta de *guardar* la montura y poner á *buen recaudo* el caballo.

Una vez, en la tal campaña, le fueron dados veinticinco palos á un soldado, el cual después de haberlos sufrido, encarándose con el Jefe le dijo: "No me importan los veinticinco palos, lo que me importa es otra cosa." El Jefe lo mandó callar ofreciéndole repetir el castigo. "Puede usted hacerlo,—contestó el soldado—pero ya veremos." — ¿Se hubiera podido responder de la vida de ese Jefe una vez rotos los fuegos?

La 1ª Batería de Artillería, por la circunstancia de estar formada por los ardientes muchachos que se ha dado en llamar "*palomilla*," era tímida y se la suponía tropa revoltosa é insubordinada; sin embargo, esos muchachos idolatraban á sus Jefes y Oficiales, á los que miraban con respeto porque éstos se hacían respetar, pero al mismo tiempo

querer, y si alguna vez levantaron el grito fue por injusticias y atropellos que trataron de evitar.

¿Cuál fue el origen de los continuos escándalos en Sta. Rosa? No fue la tropa por cierto, que allí dió muestras de verdadera resignación cristiana y de ascendido patriotismo. En ese campamento, santificado con la sangre de nuestros mayores, se sucedieron hechos ni para contados. Un día fue llamado el mandador de la hacienda, y sin saber por qué recibió *doscientos cincuenta palos*. ¿Pudiera hoy decirnos el motivo? ¿La disciplina necesitaba esa tortura? Otro, fue llamada la oficialidad y la tropa que estaba en sus quehaceres, y formadas, oyeron la siguiente alocución: "¿Qué diferencia entre el 85 y esta época; aquello era tropa, pero esto no es más que una partida de sinvergüenzas, borrachos, jugadores, etc. etc.!" ¿A qué se debió ese discurso? A un estado de *exaltación* del Jefe que lo pronunció. ¿Sucediendo eso se quería mantener la disciplina á *palos*? Y no sigamos con Santa Rosa porque nunca terminaríamos.

Inútil fue la aplicación del infame palo para contener el juego y la embriaguez en los campamentos, porque mientras los pobres soldados eran castigados, muchísimos Superiores se pasaban horas enteras á vista y paciencia de aquéllos, bebiendo y jugando, no teniendo inconveniente muchos no sólo para aceptar copas á sus inferiores y jugar con ellos, sino también en engañarlos en el juego ó en pedirles dinero prestado para recuperar lo perdido. Comandante Mayor conocimos que á las cinco de la mañana estaba levantando á los soldados para que jugaran "á la mosca." A qué seguir? ¿Y se quiere mantener la disciplina á palos!

El Campamento mejor organizado era el de Animas, al mando del malogrado Coronel don Sotero Antillón. Allí nunca se dió un palo, nunca hubo querellas, ja-

más se oyó una palabra discordante ni un grito injurioso, sencillamente porque la oficialidad, compuesta de conocidos jóvenes de San José y Alajuela, comprendiendo su alta misión, trataban á la tropa con enérgica dulzura, guardando la correspondiente distancia gerárquica y respetando y queriendo á los superiores, que se daban á querer y á respetar. Dos ó tres veces que hubo alarma en ese Campamento, todos los soldados ocuparon sus puestos sin necesidad de mandato, y lo único que siempre pidieron fue que se les llevara á la guerra. Nunca podremos olvidar al hidalgo Coronel Antillón, antes de sentarse á la mesa, inspeccionando la comida de sus soldados y evitando injusticias; no siendo pocas las veces que habiéndose cometido alguna, por casualidad, su propio alimento pasó á manos de los soldados. Jefes, oficiales y tropa, adoraban, se puede decir, al Coronel, sin embargo de que nunca se permitió bromas con sus inferiores. Así, con bondad y energía á la vez, con conocimiento del deber, con moralidad absoluta, es como se gobiernan tropas y se mantiene la disciplina que hace del soldado un hombre y no un esclavo.

Y no seguimos haciendo relatos y dando pruebas de la famosa campaña, porque tendríamos que sacar á relucir muchas cosas que vale más que no salgan del tintero.

(Continuará)

F. A. A.

### CORRESPONSALES

## DE CARTAGO

### MISCELANEA

Como un señor Pitoniso omitió en su correspondencia muchos otros detalles de interés general, vamos nosotros á continuar la misma ruta de aquél, y por eso nos perdonará que usemos del mismo título.

Sabemos que el Maestro

Campabadal prepara una pieza musical titulada "Liga de Obreros" de Cartago. Por tal motivo la Directiva se ha dirigido á don Ramón M. Quesada, pidiéndole letra adaptable á la música. El señor Quesada manifestó que con gusto aceptaba tal encargo, y q' si él no la hacía por sus muchas ocupaciones, que por su conducto la haría el «Poeta Nacional» don Emilio Pacheco C.

Como es tan numeroso el concurso de alumnos ligeros que asiste á las clases, la Directiva ha conseguido un salón más espacioso, al que en breve se trasladará. Tenemos noticia de que el entusiasta esquivelista don Juan de D. Troyo ha ofrecido á la Liga uno de los salones de su casa, para que en él instale su oficina la Directiva.

Nosotros opinamos y le aconsejamos á ésta que solicite, de quien dependa, la Escuela Graduada de Varones y la de niñas. Pensamos que conseguiría esto y le reportaría muchas ventajas. Una de ellas sería que podría seleccionar á los alumnos por secciones, según el grado de conocimientos de cada gremio ó grupo, y como hay suficiente personal enseñante, cada noche se darían dos ó tres clases, turnándose los maestros. Además, cuando había en ésta, Escuela de Adultos, el Municipio compró lámparas para aquella escuela, las que servirían hoy, y pensamos que no las negarían puesto que son compradas con dinero de aquel Concejo, que es lo mismo q' decir "del pueblo."

Vamos á ayudarle á Pitoniso en el Cuartel Militar, aplicándole "escoba y plumero." El Director de la Banda de música está ya muy gastado, y por eso debe de ser ocupado en otra nosa, por ej., en la Policía de Higiene, si son importantes sus servicios; pero como jefe en el divino arte, ya no sirve, se quedó atrás.

Recordamos que allá por el 94 nos tenía Iglesias asegurados en la Artillería, y que un 14 de Revista oímos vagamente estas palabras: "dicen que la Banda de Cartago es la mejor en cuanto á gusto." Tales palabras nos enorgullecieron y nos endulzaron un poco las amarguras del calabozo. Entonces tenía buena fama esta Banda, y era que el maestro Freer se desvelaba por el adelanto y buen nombre de sus discípulos; y en su alma fulguraban los destellos juveniles. A propósito, parece que el señor

Freer se puso furibundo con los individuos de Banda que tocaron la serenata dada á don Manuel de J. y don Nicolás Jiménez: que les dijo que eran unos... (aquí la expresión.) Esto unido á su actual apatía, nos hace pedir que se le dé á nuestra Banda un Maestro activo y diligente. No le deseamos mal, sólo queremos el adelanto de estos músicos. Antes era muy bueno Freer, pero hoy nó; hoy, sin ser viejo ha decaído y perdido el entusiasmo, y se ha quedado en los torreones de la indolencia. Otra cosa, sabemos que el jefe que no cumple, no tiene influencia moral sobre sus subordinados, y en consecuencia se verá muchas veces desobedecido y desatendidas sus indicaciones. Al Maestro aludido le sucede cosa igual, y sin advertir el por qué, aplica á los músicos, castigos injustos é indebidos. Sabemos que en la semana pasada tuvo arrestado á un respetable músico, con orden imperiosa de no libertarlo hasta que su real gana se lo dictara. Siendo, pues, el señor Freer, el que estorba la marcha progresiva de esta música militar, pedimos que venga á ese puesto el viejo joven, el gran músico compositor don José Campabadal. La Música Nacional le debe mucho á este desinteresado hijo del divino arte: él funda sociedades musicales; en cada inspiración que tiene hace resonar en su alma las notas armoniosas de música nueva, y las traspasa al papel con el nombre que le acomoda y la dedica á alguno; por eso, justo y patriótico sería que el señor Campabadal fuera el Director de la Banda de Cartago.

OFIR

Cartago, Junio 18 de 1902.

## DE SAN RAMON

Sr. Director de El Día  
San José.

Como Ud. pide datos respecto á todo aquello que sea de interés general, yo á fuer de individuo que deseo el mayor bien para este importante pueblo, le dirijo los datos siguientes:

a) El pueblo en general ha visto con desagrado el nombramiento de Agente Fiscal recaído en el señor Cleofas Salas, toda vez que por su ineptitud é incuria, no sirvió para Jefe Político; y tan es así que solamente cuando él desempeñó la

# Apollinaris

Agua mineral legítima, mejor que la extranjera

COMPañIA «VICTORIA»  
UNICA MARCA REGISTRADA

G. RICHMOND,  
GERENTE



Jefatura Política de aquí, (fecha muy fresca por cierto) fué cuando los juegos prohibidos, inclusive el de dado, eran públicos en varios establecimientos de licores, en los que á la vez impunemente se expendía el aguardiente clandestino, autorizando con su disimulo y tolerancia más que criminal, no solamente la desmoralización y corrupción de costumbres, sino también la defraudación de las rentas nacionales. ¿Y es esa la persona que el actual Gobierno ha escogido para representante de la vindicta pública, etcétera? Dáse traslado al Ministro del ramo, quien si quiere mandar seguir información acerca de lo dicho, pueden declarar los señores Samuel González, Benjamín Salas, Daniel y Manuel Murillo, Gerardo y Alfredo Salazar, Ramón Quesada, Vidal de igual apellido y los más que ellos citen, sin permitirles citar á todo el pueblo, porque podrían hacerlo.

b) Los empleados de la Judicatura Civil y del Crimen de aquí, todos son competentes, honrados y decentes, con quienes está satisfecho el actual Juez, único á quien concierne el asunto.

Afectísimo de Ud.

Un nacional

San Ramón, junio 13 de 1902.

## DE ALAJUELA

Sr. Director de EL DIA  
San José.

Amparado á la generosa acogida que U. dispensa á mis humildes correspondencias dándoles publicidad en su popular periódico, me tomo el honor de dirigirle la siguiente:

Justamente alarmada ha estado esta sociedad con la noticia de que sería nombrado como Agente Fiscal de esta provincia el señor don Rómulo González.

Interpretando el sentimiento público, me permito manifestarle que dicho señor González no es persona grata, por motivos que el decoro y el respeto que el público se merece me prohíbe exponerlos.

Estamos informados de que el ilustre Jefe de nuestra Patria, interpretando el sentimiento de los nobles ciudadanos de este pueblo, no resellará tal nombramiento.

Si la lealtad y honradez son el signo característico que forman el timbre de orgullo de este pueblo, debo manifestarle

que el susodicho González como también el señor Comandante de esta Plaza, no gozan de generales simpatías, toda vez q' al iniciarse la candidatura del Lic. don Bernardo Soto, manifestaron q' ya estaban los calabozos entalados y los membrillos listos, varas destinadas al humillante flajelo de los ciudadanos que no tuviesen la misma opinión política que ellos.

No desconocemos los méritos personales que adornan al Sr. Vargas Quirós; pero consultando el mayor deseo público, no vacilamos en suplicar al honorable señor Presidente de la República, nos nombre en el puesto de Comandante de esta Plaza á una persona de nuestro pueblo, y que sea de la aceptación general, como el Teniente Coronel don Luis Soto Quesada.

En la confianza de que nuestro Jefe quiere para sus compatriotas el mayor grado de tranquilidad y bienestar, no dudamos que accederá á nuestra súplica toda vez que está en armonía con su programa de Gobierno.

Reservándome para otra algunos hechos de información general, me suscribo su afectísimo seguro servidor,

Un ciudadano

Alajuela, 18 de Junio de 1902.

### HECHOS Y DICHS

MAÑANA sábado á las 7 de la noche en el Edificio Metálico dará una conferencia el Presbítero Rey.

EN UNA de las Alcaldías se sigue causa contra un ex-militar por defraudación.

NUUESTRO amigo don Alberto Salazar Calvo ha comprado el establecimiento de litografía de don Sebastián Martínez. Exitos deseamos al amigo en el negocio.

NOS DICEN que *El Noticiero* tendrá imprenta propia.

EN PROPIEDAD queda nombrado el señor don Daniel Ruiz para el desempeño de la Jefatura Política de Atenas.

¿QUÉ SUCEDE en la Imprenta Nacional? Según una gacetilla de "La Prensa Libre," algo grave pasa allí. Trataremos de averiguar qué hay de cierto.

HA SIDO inscrita en el Registro respectivo la serie de libros de lectura, I á IV, titula-

da *El Lector Costarricense*, cuya propiedad vendieron al Gobierno don Carlos Gagini y don Manuel Monge C.

POR NO aceptar don José M<sup>o</sup> Facio el cargo de Agente Principal de Policía de Guápiles, se nombró al señor don Juan Alvarado Ch.

El único establecimiento surtido con sombreros y calzado de todas clases en Alajuela, es el de **José Figueredo**

¡MUY BIEN!—Se ha creado la plaza de posta entre el Cantón de San Mateo y el distrito de Santo Domingo; la ocupará el señor don Fermín Montero, quien al propio tiempo prestará los servicios de Admor. y cartero.

PARTIERON ayer para su finca de Pacuarito nuestros apreciables amigos don Carlos Bobertz y señora, quienes estaban de paseo en esta capital. Ojalá que muy pronto los veamos de nuevo por acá.

EN LUGAR de don Pioquinto Quesada se nombró para Agente Fiscal de Alajuela al señor don Francisco E. Fernández. De plácemes deben estar los alajuelenses por tan acertado nombramiento.

DINERO.—Al uno por ciento tengo en cargo de colocar sobre casas en esta ciudad. También ofrezco muebles de segunda mano muy baratos.

ELÍAS ARTAVIA S.

NOS INFORMAN que el Padre Pagés, el de la Dolorosa, prepara su viaje con rumbo á El Salvador.

NO HA VUELTO á ver la luz *El Debate*. ¿Qué le pasará al colega? ¿Habrás dejado el mundo de los vivos?

ANOCHÉ obsequió con una preciosa serenata un estimable joven á las señoritas Borbón, de la Cuesta de Moras.

EN "LA PRENSA LIBRE" de ayer, el señor XX pone los puntos sobre la *ies* al señor Ferraz en la cuestión del Libro Comemorativo. Esperamos la terminación del artículo para ver si don Juan intenta nueva defensa y si el Ministerio respectivo se decide á poner en claro esas y otras muchas cosas que ya es necesario se liquiden, y que al que resulte limpio se le reselle su hoja de servicios y al que no... que lo acompañe Dios.

CANSADOS estamos ya oír de boca de nuestros pro-hombres las palabras "alta política," "salud de la patria," etc. para eludir ciertos compromisos. ¿Hasta cuándo dejará de

asustarnos con la vaina el famoso espantajo?

ESTÁN desyerbando el potrero de la Dolorosa. ¡Algo es algo!

HEMOS recibido la siguiente tarjeta:

"Señor:  
Tengo el gusto de ofrecer á U. mis servicios como Pasante de Abogado y Notario.

Una larga práctica en el Registro me permite garantizar la corrección de los trabajos notariales en que intervenga.

Espero sus órdenes en la oficina del Licdo. don Matías Trejos, situada en los bajos de la casa del Dr. Cruz en esta ciudad; y en Heredia, los miércoles y domingos, en la oficina que ocupaba el Licenciado don José Gregorio Trejos.

Victor Trejos

San José, Junio 8 de 1902."

EL VIEJO reloj del Carmen se encuentra postrado en cama desde ayer. ¡Que mejore pronto el útil anciano, para bien de sus hijos,—los que no tenemos reloj!

SE ACEPTÓ la renuncia que de Director General de Estadística presentó don Manuel Aragón, y para sustituirlo se nombró al señor don Manuel González Zeledón, á quien felicitamos.

AL SEÑOR don José Rodó se le admite la renuncia del cargo de Jefe de la Contabilidad Nacional; pasa al desempeño de estas funciones don Manuel Aragón.

### CABLES

Día 20

París, 18.—La continuación del frío está causando inquietud relativo á los cereales y viñedos. Dice el astrónomo Flammarion que desde el año 1854 la Francia no ha experimentado tiempo tan desastroso para la agricultura. Juzgando por las predicciones meteorológicas, el mal tiempo continuará por todo el verano. Mr. Joubert, director del observatorio de París, dice que el tiempo que se está experimentando corresponde en frío al mes de abril.

Londres, 18.—Con fecha 17, Lord Kitchener avisa de Pretoria que 700 boers se rindieron ayer en Bloenfontein. Ya están completas las rendiciones en el Transvaal y Colonia del

Río Orange. En el primero se rindieron 14,225 hombres y se entregaron 13,813 rifles; en la Colonia del Río Orange se rindieron 5,395 hombres con 5,395 rifles. Avisa un despacho de Griaqualand que el Comandante Quemp, Teniente Confidencial del General Delarey, quien se rindió en Mafeking el 11 de junio, al llegar al referido lugar celebró una entrevista con un Representante de la Prensa, quien dió algunas interesantes cifras relativas á la guerra. Cuando estallaron las hostilidades había sobre las armas como cincuenta mil boers. De los seis mil hombres que estuvieron en Colenso, no pelearon más que 1,500. Las bajas no eran muy sensibles en Espion Kop, donde los británicos sufrieron tanto; los boers no tuvieron más que 53 muertos. En uno de los combates que tuvo lugar en los alrededores de Lady Smith, los boers tuvieron 54 muertos y más de cien heridos. Donde sufrieron grandes pérdidas fué en las batallas de Branhspruit y Bloenfontein. La metralla y lidyta británicas molestaron mucho á los boers; pero una vez atrincherados no temían las granadas, mientras de las fuerzas boers regresaron muchas veces penetrando á Johannesburgo, Krugerdp y Pretoria. El Comandante Kemp no permitía á los hombres de su comando usar el kuak, uniforme de los británicos.

Londres, 18.—Los miembros del Partido Nacionalista irlandés celebraron hoy una reunión; se acordó no participar en la celebración de la coronación del Rey como protesta contra el mal Gobierno de su país, y que el día que se efectúe la coronación del Rey, el partido irlandés se reunirá en Dublín para discutir la situación de Irlanda.

Berlín, 18.—El Rey Alberto de Sajonia y la Reina Karola están celebrando hoy el 49 aniversario de sus nupcias. El Rey está enfermo de gravedad desde hace algún tiempo; la vida marital de Sus Majestades ha sido notablemente feliz. En anticipación de la muerte, el Rey ha hecho cambiar mucho del reglamento que observa cuando muere el soberano; su objeto ha sido imponer á sus súbditos menos restricciones á sus diversiones. La Dirección General de Telégrafos imperial ha enviado una circular á las oficinas locales de no transmitir ninguna noticia de la muerte del Rey hasta que esté oficialmente anunciada.

**TALLER DE SASTRERIA**  
—ODEO—  
**RANSITO VARGAS A.**

Situado en la 8ª Avenida Este, N° 79, frente al Parque Central.  
Especialidad en fracs, levitas, smokings, trajes militares, etc.  
Se garantizan las obras; se complace el gusto más delicado.  
Telas finísimas y materiales de primera.  
Allí encontrará todo lo que desee la gente elegante.  
**PRONTITUD, ESMERO Y HONRADEZ**



460 quintales de cafe,  
 á 8-00 colones el quintal, vende en la  
**"Pulperia de Limón"**  
 PIO ACUÑA

# ¡El asalto!.....

JA... JA... JA...

Ríanse ustedes de ello, y de la crisis, y de todas las miserias del mundo, acercándose al Taller mecánico de ELOY ROJAS,

## El Yunque

situado en la Calle Central, 100 varas al Sur del Parque Central

Allí se componen y se venden cocinas de hierro; se componen toda clase de armas, desde el más fino y legítimo revólver, hasta el más ordinario RASPA-DULCE; composición de bicicletas y velocípedos; allí se hacen trabajos de torno, fundición de bronce, la mar, la mar de trabajos en los ramos de

ARMERIA

HERRERIA

Fontanería



y Hojalatería

En el ramo de Hojalatería los trabajos deben contratarse directamente con ELOY ROJAS, quien está dispuesto á complacer á todo el que lo ocupe.

## RAFAEL MEZA N.

—CIRUJANO DENTISTA—

Oficina: Calle 22 Sur, 25 varas al Sur de la puerta principal del Teatro Nacional

Especialidad en trabajos de puentes, coronas y calzas de oro, platino, marfil y porcelana, etc., en dentaduras artificiales con y sin plancha, y en extracciones absolutamente sin dolor. Garantiza todos sus trabajos, siendo sus precios los más módicos

## LA COSTARRICENSE

### ZAPATERIA



Santos Pastor

Calzado á la medida, clavado y cosido

Puntualidad en las obras

Excelentes y escogidos materiales y hábiles operarios, lo que ha valido siempre á esta Zapatería la numerosa clientela con que cuenta.

7a. Avenida, 50 varas al Oeste de la cantina "Magnolia"

## VIRGILIO ALVARADO

-NOTARIO PUBLICO-

Ha abierto su oficina en la villa de Atenas.

Francisca Durán v. de Arias

OBSTÉTRICA

titulada de la Facultad de Medicina de esta República, ofrece sus servicios profesionales al público en general.

San José, Costa Rica. Calle 24 Norte, frente á la linda casa que perteneció al señor Herrán, hoy del señor André.—Parque Morazán.

## AVISO

La oficina de la Liga de Obreros de esta ciudad, ha sido trasladada al local que ocupó la Administración de Correos, casa de doña Juana S. v. de Oreamuno.

EL SECRETARIO

Cartago, Junio 18 de 1902

### AGENCIAS

#### COMISIONES

Se da en arrendamiento por anualidades:

1 casa esquinera, construida expresamente para establecimiento de comercio, con varias habitaciones anexas que tienen cada una cuartos y cocina, las cuales pueden dedicarse al servicio de la misma ó alquilarse por separado, con buena cañería y solar cultivado de árboles frutales, situada en la 9ª Avenida Este, frente á la línea del Pacífico.

1 potrero con buen repasto, como de 3 manzanas, y además un lote colindante con calle de por medio, cultivado de caña para construir, sitios en la cuesta del Zapote de esta ciudad.

Y otro potrero, plano, en San Miguel de Desamparados, de 7 manzanas y con buena agua que lo atraviesa por el centro.

Se vende una bonita lámpara de sala y un elegante y precioso cuadro artístico, pintado al óleo, que representa á la histórica Ofelia.

Y se compra: un violoncelo, barato.

El hábil pintor dueño de dicho cuadro, y que hizo sus estudios de arte en Europa, ofrece hacer retratos y toda clase de obras finas en casas ó iglesias, á precios sumamente bajos, de acuerdo con la crisis. Los que soliciten sus servicios se entenderán conmigo.

Despacho diariamente en la oficina de don Gregorio Martínez, Avenida 7ª Oeste.

San José, Junio 19 de 1902.

ELÍAS LOAIZA

Maurilio Montero Porras

Se hace cargo de teñir toda clase de sedas, lanas y sombreros de fieltro. También se compromete á arreglar vestidos de casimir y hacer cualquier trabajo en el ramo de sastrería.—Para la teñida ofrece tinta muy firme; y para lo demás prontitud, esmero y precios sin competencia.

Calle del Panteón, en medio de las Pilas y don Francisco Mora.

Tipografía de Jenaro Valverde

Calle 19, Sur, 200 varas al Sur del Banco de Costa Rica

## Juan Sandí,

habiendo quedado vacante en estos días, ofrece de nuevo á sus favorecedores las clases de cocina, ya sea teórica ó prácticamente, tanto en lo que se refiere á confitería como á pastelería.

Además ofrece sus servicios como adornador de casas para matrimonios, bailes, banquetes y toda clase de fiestas.

Comisionista de sirvientes del país y extranjeros.

Se hace cargo también de todo lo concerniente á ornamentos de iglesia.

Avenida 11ª O., N° 142.

## DE OCASION

VENDO un escritorio, una silla giratoria para id., una prensa de copiar cartas con mesa, tres mostradores con vidriera, una librería, un espejo de cuerpo entero etc. etc.

Junio 10 de 1902.

J. CASTRO MÉNDEZ.

## Francisco Alpízar A.

AGRIMENSOR PUBLICO

Avenida 12ª Oeste N° 171

## BASTONES

—O Y O—

## PARAGUAS

De hoy en adelante me hago cargo de construir bastones finos, elegantes y de toda clase de maderas y precios; también me ocupo de arreglar paraguas, garantizando mi trabajo. Se me encuentra en la Escuela de Derecho de 7 á 10 de la mañana, y después en mi casa de habitación, Avenida 10ª, frente á la Reclusión.

## Manuel A. Castro h

**Vendo** bolas de billar, máquinas de encuadernación, de hojalatería, mobiliario para moler café, 1 espejo y 2 consolas para barbería. ILDEFONSO VEGA.

## ¡Cocinas! Cocinas! Cocinas!

Compro cocinas de hierro en buen ó mal estado, como me las quieran vender.



ELOY ROJAS

Taller Mecánico,—Calle Central, 100 varas al Sur de la esquina de don Pepe Durán.

## BARBERIA

—D E—

MARCELINO COTO

Frente á la Catedral, contiguo á don Eloy González.

Operarios competentes, esmero en el servicio, aseo completo y amabilidad con los parroquianos.

Se desinfectan los útiles de manera excelente, antes y después de usarse.

## Lecciones de GUITARRA

á domicilio ofrece

JESUS PRADA

Avenida 12, Este, casa de don Manuel A. Castro.